

# Jídelní lístek/Menu/Speisekarte

## NĚCO K PIVEČKU/ SOMETHING TO BEER/ ETWAS ZUM BIERCHEN

200 g domáci vepřová konzerva podávaná ve skle, hořčice, kyselá okurka a chléb homemade canned pork in a glass, bread, sterilized cucumber, mustard Hausgemachtes Schweinefleisch, serviert mit, sterilisierte Gurke, Senf, Brot und im Glas	119 Kč
100 g grilovaný hermelín, brusinky, chléb grilled camembert, cranberries, bread gegrillter Camembert, Preiselbeeren, Brot	99 Kč
200 g smažené cibulové kroužky + domácí lehce pikantní dip fried onion rings + spicy dip panierte Zwiebelringe + pikant Dip	99 Kč
160 g batátové hranolky sweet potato fries Süßkartoffelpommes	89 Kč
topinka s masovou směsí a sýrem Toast with meat mixture and cheese toast mit Fleischgemisch und Käse	129 Kč
kuřecí křídla (550g), česnekový dip, čerstvá zelenina, pečivo Chicken wings (550 g), garlic dip, fresh vegetable, bread Hühnerflügel (550 g), Knoblauchdip, frische Gemüse, Gebäck	189 Kč
pečené vepřové kolínko (800g), hořčice, pikantní dip, křenex, kysané zelí, chléb roast pork knuckle (800g), mustard, spicy dip, sauerkraut, horseradish, bread gebraten Schweinshaxe (800g), Senf, scharfes Dip, Sauerkraut, Meerrettich, Brot	319 Kč

## POLÉVKY/ SOUPS/ SUPPEN – 0,45l

staročeská česnečka s vajíčkem, eidamem, anglickou slaninou a chlebovými krutóny Bohemian garlic soup with cheese, egg, bacon and bread croutons Altböhmische Knoblauchsuppe mit Käse, Ei, speck und Brotcroutons	65 Kč
polévka dle denní nabídky Soup of the day Suppe je nach Tagesangebot	65 Kč

Ceny jsou uvedeny v korunách českých. Ceny platné od 28.6. 2024. Poloviční porci vám rádi zhotovíme za 70% ceny. Jídelní lístek s vyznačenými alergeny předložíme na vyžádání. Rozdělení porce +20 Kč.

Prices are shown in Czech crowns. Prices are valid from June 1st 2018. We are happy to prepare a half portion for 70% of price. Menu with allergens can be provided on demand. Dividing portion +20 CZK.

## ČESKÁ KUCHYNĚ/ CZECH CUISINE/BÖHMISCHE KÜCHE

160 g svíčková na smetaně s brusinkovým terčem a houskovým knedlíkem Fillet of beef in sour cream sauce with cranberries and bread dumping Lendenbraten mit Sahnesoße, Preiselbeeren und Semmelknödeln	195 Kč
360 g bramborové knedlíky plněné uzeným masem, zelím, smažená cibulka Potato dumplings filled with smoked meat, sauerkraut and fried onion Gefüllte Kartoffelknödeln mit Rauchfleisch, sauerkraut und gerösteter Zwiebel	179 Kč
160 g vepřové výpečky se zelím, houskový knedlík roasted pork with sauerkraut ,bread dumplings Schweinebraten auf Sauerkraut mit Semmelknödeln	175 Kč
4 ks domácí bramboráčky s masovou směsí (120g), sypané sýrem Potato pancake with meat mixture and cheese Hausgemachte Kartoffelpuffer mit Fleischgemisch und Käse	179 Kč
160 g smažený řízek z kuřecího prsa, kyselá okurka Fried chicken (schnitzel), sterilized cucumber Gebratener Hühnerschnitzel, sterilisierte Gurke	165 Kč
160 g smažené řízečky z vepřové panenky, kyselá okurka Fried cutlet (schnitzel) from neck of pork, sterilized cucumber Paniertes Schnitzel aus Schweinenacken, sterilisierte Gurke	175 Kč
100 g smažený sýr, tatarka Fried cheese, tartar sauce Gebratener Käse mit Tatarensoße	159 Kč

Ceny jsou uvedeny v korunách českých. Ceny platné od 30.6. 2023. Poloviční porci vám rádi zhotovíme za 70% ceny. Jídelní lístek s vyznačenými alergeny předložíme na vyžádání. Rozdělení porce +20 Kč.

Prices are shown in Czech crowns. Prices are valid from June 1st 2018. We are happy to prepare a half portion for 70% of price. Menu with allergens can be provided on demand. Dividing portion +20 CZK.

## MINUTKY/ SPECIALITY/ SPEZIALITÄTEN

### steaky

#### - kuřecí

200 g kuřecí prsní supreme s provensálským kořením a s nakládaným sušeným rajčátkem,  
sypaný hoblíčkami parmezánu 215,- Kč

chicken breast with Provencal spices, sprinkled with Parmesan shavings  
and pickled sun-dried tomatoes

180 g Hühnerbrust mit provenzalischen Gewürzen, bestreut mit Parmesanspänen  
und eingelegte sonnengetrocknete Tomaten

200 g kuřecí prsní supreme na drceném pepři s bylinkovým máslem 195,- Kč

chicken steak on crushed pepper with herb bitter

Hähnchensteak auf zerkleinertem Pfeffer mit Kräuterbutter

#### - vepřové

180 g grilovaná vepřová panenka s jemným ragú ze smetany a lišek 249,- Kč

grilled pork tenderloin with fine ragout of cream and chanterelles

Gegrilltes Schweinefilet mit feinem Ragout aus Sahne und Pfifferlingen

180 g grilovaná vepřová panenka na zelených fazolkách se slaninou a česnekem 239,- Kč

grilled pork tenderloin on green beans with bacon and garlic

gegrilltes Schweinefilet auf grünen Bohnen mit Speck und Knoblauch

## SALÁTY/ SALADS/ SALATE

300 g šopský 119 Kč

Mixed vegetable salad with feta-like cheese

Schopauer Salat

300 g zeleninový (rajče, okurka, paprika, červená cibulka a olivy) s medovo-hořčičným dresinkem 119 Kč

vegetable (tomato, cucumber, paprika, red onion and olives) with honey-mustard dressing

Gemüse (Tomate, Gurke, Paprika, rote Zwiebel und Oliven) mit Honig-Senf-Dressing

## DEZERTY/ DESSERTS/ DESSERTS

palačinka se zmrzlinou, džemem, šlehačkou, toppingem a medem 109 Kč

Pancakes with ice cream, whipped cream and honey

Palatschinken (Pfannkuchen) mit Eis, Schlagsahne und Honig

u nás pečený jablečný štrúdl, zmrzlina, šlehačka 109 Kč

homemade strudel, ice cream, whipped cream

hausgemachter Strudel, Eis, Schlagsahne

Ceny jsou uvedeny v korunách českých. Ceny platné od 28.6. 2024. Poloviční porci vám rádi zhotovíme za 70% ceny. Jídelní lístek  
s vyznačenými alergeny předložíme na vyžádání. Rozdělení porce +20 Kč.

Prices are shown in Czech crowns. Prices are valid from June 1st 2018. We are happy to prepare a half portion for 70% of price. Menu with allergens can be provided on  
demand. Dividing portion +20 CZK.

## PŘÍLOHY/ SIDE DISHES/ BEILAGEN

200 g	hranolky/ French fries/ Pommes frites	50 Kč
200 g	krokety/ Potato croquettes/ Kroketten	50 Kč
200 g	vařený brambor/ Boiled potatoes/ Gekochte Kartoffeln	50 Kč
200 g	šťouchaný brambor/ Mashed potatoes/ Puff-Kartoffeln	60 Kč
200 g	domácí bramboráčky/Home-style potato pancakes/ Hausgemachte Kartoffelpufferchen	60 Kč
2 ks	toast	15Kč
2 krajíce	chléb/Bread/Brotscheibe	15 Kč
80 g	tatarka / Tartar sauce/ Tatarsoße	35 Kč
80 g	hořčice, kečup /ketchup, mustard, Ketschup, senf/	30 Kč

## A NĚCO MALÉHO NA ZUB/ NIBBLES/ UND ETWAS KLEINES ZUM ESSEN

100 g	hospodské brambůrky/ Chips/ Wirtshauskartoffelchips	45 Kč
80 g	tyčinky/ Salty sticks/ Stäbchen	40 Kč
60 g	teplé mandličky / Roasted almonds/ bei uns geröstete Mandeln	65 Kč
100 g	arašídy/ Roasted peanuts/ Erdnüsse	35 Kč
1 ks	horalka/Biscuit/Keks	20 Kč

Ceny jsou uvedeny v korunách českých. Ceny platné od 30.6. 2023. Poloviční porci vám rádi zhotovíme za 70% ceny. Jídelní lístek s vyznačenými alergeny předložíme na vyžádání. Rozdělení porce +20 Kč.

Prices are shown in Czech crowns. Prices are valid from June 1st 2018. We are happy to prepare a half portion for 70% of price. Menu with allergens can be provided on demand. Dividing portion +20 CZK.